

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Készült:** Buj község Önkormányzat Képviselőtestületének 2010. április 20-án megtartott üléséről.

**Jelen vannak:** Frank Sándor polgármester,  
Dr. Balogh Roland,  
Buhajla János,  
Császár István,  
Csikós Ernő,  
Frank József,  
Kiss Józsefné,  
Munkácsiné Kolozsi Katalin,  
Toma László képviselők.

### **Tanácskozási joggal meghívottak:**

Dr.Laczkák István jegyző,  
Kavalecz Éva családgondozó,  
Vágner Béláné előadó.

Frank Sándor polgármester köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a 10 képviselőből 9 fő jelen van, így az ülés határozatképes.

A polgármester jegyzőkönyv vezetésére Bakó Gyuláné hivatali dolgozót kéri fel, jegyzőkönyv hitelesítőknak Munkácsiné Kolozsi Katalin és Dr.Balogh Roland képviselőket javasolja, mely javaslatot a képviselőtestület egyhangúlag elfogadott.

A képviselőtestület a meghívóban kiküldött napirendek megtárgyalását elfogadta, más napirend tárgyalására javaslat nem érkezett.

### **I. NAPIREND TÁRGYALÁSA:**

**Tárgy:** Gyermekjóléti szolgálat beszámolójának elfogadása.

**Előadó:** Polgármester.

Írásbeli előterjesztés alapján.

### **Frank Sándor polgármester:**

A napirenddel kapcsolatos előterjesztést mindenki megkapta, melyet az ülésünkön jelen lévő Kavalecz Éva családgondozó készített el, akit külön tisztelettel köszöntök. Megkérdezem, hogy van-e a napirendhez kiegészítése az előterjesztést készítőnek?

**Kavalecz Éva családgondozó:**

Csak annyit szeretnék elmondani, hogy jó kapcsolatot sikerült kialakítani az érintettekkel, és amióta végzem ezt a munkát, úgy érzem, nagyon jó eredményeket sikerült elérni.

**Frank Sándor polgármester:**

A képviselők részéről kérdés, hozzászólás nincs, szavazásra teszem fel a napirendet.

A képviselőtestület 9 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatát:

**BUJ KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐTESTÜLETÉNEK  
9/2010.(IV.20.) KT  
h a t á r o z a t a**

A képviselőtestület  
elfogadja az Ibrány Város és Térsége Gyermekjóléti Szolgálat és  
Családsegítő Szolgálat 2009. évi beszámolóját a gyermekjóléti  
feladatok ellátásáról.

**II. NAPIREND TÁRGYALÁSA:**

**Tárgy:** Buj község Önkormányzat 2009.évi költségvetésének módosítása.

**Előadó:** Polgármester.

Írásbeli előterjesztés alapján.

**Frank Sándor polgármester:**

Ez a napirend gondolom ismerős a képviselőtestület előtt, hisz ha az éves beszámolót fogadjuk el, akkor azt minden esetben rendeletmódosítás előzi meg, mert az állami pénzeket a valós helyzetnek megfelelően a helyére kell tenni. A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta a napirendet, felkérem az elnökét, ismertesse a javaslatukat.

**Császár István bizottság elnöke:**

A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta a napirendet, és elfogadásra javasolja a képviselőtestület felé.

**Frank Sándor polgármester:**

A képviselők részéről kérdés, hozzászólás nincs, szavazásra teszem fel a napirendet:

A képviselőtestület 9 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül megalkotta az alábbi rendeletét:

**BUJ KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐTESTÜLETÉNEK  
3/2010.(IV.21.) KT  
R E N D E L E T E**

az önkormányzat 2009. évi költségvetéséről szóló  
1/2009. (II.12.) KT számú rendelet módosításáról

Buj község Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzat 2009. évi költségvetéséről szóló 1/2009.(II.12.) KT számú rendeletét (továbbiakban R.) az alábbi szerint módosítja.

1.§.

A R. 3.§-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„3.§. A Képviselő-testület a Polgármesteri Hivatal és Intézményeinek együttes 2009. évi költségvetését

593409,- eFt kiadással  
558308,-eFt bevétellel  
35101,- eFt hitelfelvétellel

állapítja meg. (2.számú melléklet)”

2.§

A R. 7.§-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„7.§ Az önkormányzat tervezett pénzmaradványa 8981,- e Ft, melyből 2211,- e Ft felhalmozási, 6770,- e Ft működési célú maradvány „

3.§.

A R. 8.§-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„8.§ (1) Az önkormányzat működési fenntartási kiadási előirányzatait a képviselőtestület a következők szerint határozza meg:

Működési kiadások előirányzata összesen: 542756e Ft.

Ebből:

személyi jellegű juttatások:	218985e Ft.
munkaadót terhelő járulékok:	61602e Ft.
dologi jellegű kiadások:	168672e Ft.
speciális célú támogatások:	93497e Ft.”

4.§.

A R. 9.§-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„9.§ Az önkormányzat felhalmozási bevételeit és kiadásait mérlegszerűen, tájékoztató jelleggel a 3.sz.melléklet tartalmazza.”

5.§.

(1)A rendelet kihirdetése napján lép hatályba, kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

(2)A rendelet hatálybalépésével egyidejűleg a R. 2. számú melléklete helyébe jelen rendelet 1. számú melléklete lép.

(3)A rendelet hatálybalépésével egyidejűleg a R. 3. számú melléklete helyébe jelen rendelet 2. számú melléklete lép.

**1. számú melléklet**  
**a 3/2010. (IV.21.) KT számú rendelethez**

2. számú melléklet  
az 1/2009. (II.12.) KT. számú rendelethez  
Buj község Önkormányzat 2009. évi egyszerűsített mérlege

/ezer Ft/

Bevételek megnevezése	Előir.	Módosítás	Kiadások megnevezése	Előir.	Módosítás
<b>I. Működési bevételek</b>	<b>75609</b>	<b>75609</b>	<b>I. Működési kiadás</b>	<b>538694</b>	<b>542756</b>
1. Intézményi bevételek	48570	48570	- Bér és bérjellegű kiadás	214923	218985
2. Önkormányzatok sajátos működési bevétele	27039	27039	- Munkaadót terhelő járulékok	61602	61602
- Magánszemélyek kommunális adója	8500	8500	- Dologi kiadás	168672	168672
- Vállalkozók kommunális adója	400	400	- Speciális célú támogatás	93497	93497
- Gépjárműadó	12000	12000	<b>II. Felhalmozási célú kiadás</b>	<b>47827</b>	<b>50653</b>
- Iparüzési adó	5000	5000			
- Kamatbevétel	50	50			
- Talajterhelési díj	600	600			
- Pótlék, bírság	200	200			
- Egyéb folyó bevétel	264	264			
- Termőföld bérbead.szárm.jövedelem	25	25			
<b>II. Támogatások</b>	<b>395398</b>	<b>403666</b>			
- Normatív állami támogatás	248504	246320			
- Központosított, kötött, egyéb központi támogatás	132803	132863			
- ÖNHKI, és működésképtelen önkormányzatok tám.	14091	24483			
<b>III. Felhalmozási és tőke jellegű bevételek</b>	<b>3500</b>	<b>3500</b>			
<b>IV. Pénzeszközátvételek</b>	<b>66552</b>	<b>66552</b>			
- Működési célú pénzeszköz átvétel	50259	50635			
- Felhalmozási célú pénzeszközátvétel	16293	15917			
<b>V. Hítel</b>	<b>40465</b>	<b>35101</b>			
- Működési célú	28114	20460			
- Felhalmozási célú	12351	14641			
<b>VI. Pénzmaradvány</b>	<b>4997</b>	<b>8981</b>			
- Felhalmozási célú	2211	2211			
- Működési célú	2786	6770			
<b>Bevétel mindösszesen:</b>	<b>586521</b>	<b>593409</b>	<b>Kiadások mindösszesen:</b>	<b>586521</b>	<b>593409</b>

**2. számú melléklet**  
**a 3/2010. (IV.21.) KT számú rendelethez**

3. számú melléklet  
az 1/2009. (II.12.) KT. számú rendelethez

Buj község Önkormányzat felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak 2009. éves mérlege

/ezer Ft/

Megnevezés	Előir.	Módosít.	Megnevezés	Előir.	Módosít.
Felhalmozásra fordítható normatív áll. támogatás	4139	4139	Sirinya szabadidőpark kialakítás saját ereje	8302	8302
HEFOP	3437	3437	SZAK építése	2711	2711
Felhalmozási célú bevétel	3500	3500	Autó vásárlása	2258	1882
Magánszemélyek kommunális adója	8500	8500	Busz saját ereje	9766	9766
Felhalmozási célú pénzmaradvány	2211	2211	József Attila úti telek visszavásárlása	500	500
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	2258	1882	Ált.isk. KEOP pályázat	12270	12270
Felhalmozási célú hitel	12351	14641	Útépités	12020	12020
Busz	8308	8308	Ált.isk. felhalmozási célú kiadása		2290
Ált. iskola felhalmozási bevétele	2290	2290	Felhalm. Célú normatíva felhasználása		912
BM EU Önerős Alap	833	833			
Felhalmozási célú normatíva		912			
<b>Bevételek mindösszesen</b>	<b>47827</b>	<b>50653</b>	<b>Kiadások mindösszesen</b>	<b>47827</b>	<b>50653</b>

### **III. NAPIREND TÁRGYALÁSA:**

**Tárgy:** Az önkormányzat 2009.évi költségvetésének végrehajtásának elfogadása.

**Előadó:** Polgármester.

Írásbeli előterjesztés alapján.

**Frank Sándor polgármester:**

Azt szoktam ilyenkor mondani, hogy ezek már tényszámok, megtörtént számadatokat tartalmaz. A Pénzügyi bizottság megtárgyalta a napirendet, felkérem az elnökét ismertesse a javaslatokat.

**Császár István bizottság elnöke:**

A bizottság megtárgyalta a napirendet, és elfogadásra javasolja a képviselőtestület felé.

**Frank Sándor polgármester:**

Amennyiben nincs kérdés, hozzászólás, szavazásra teszem fel a napirendet.

A képviselőtestület 9 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül megalkotta az alábbi rendeletét:

**BUJ KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐTESTÜLETÉNEK  
4/2010.(IV.21.) KT  
R E N D E L E T E**

a 2009. évi költségvetés végrehajtásáról

Buj község Önkormányzat Képviselőtestülete az Államháztartásról szóló - többször módosított - 1992. évi XXXVIII. törvény 65. §-a alapján - figyelembe véve ezen jogszabály, valamint a Költségvetési szervek tervezésének, gazdálkodásának, beszámolásának rendszeréről szóló 217/1998./XII.30./ Kormányrendeletben meghatározottakat - a 2009. évi gazdálkodásának zárszámadásáról az alábbi rendeletet alkotja.

A rendelet hatálya

**1. §.** A rendelet hatálya kiterjed az Önkormányzatra, valamint az önkormányzat költségvetési szerveire.

**2.§.** Az Önkormányzat önállóan gazdálkodó költségvetési szervei:

- Polgármesteri Hivatal
- Általános Iskola

Az önkormányzat és költségvetési szervei 2009. évi költségvetésének teljesítése

3. § A Képviselőtestület az önkormányzat 2009. évi költségvetése teljesítésének  
 - kiadási főösszegét 540.917,- ezer forintban,  
 - bevételi főösszegét 548.457,- ezer forintban állapítja meg.

#### I. A költségvetési bevételek

4. §. Az önkormányzat 2009. évi teljesített bevételeinek forrásonkénti, illetve működési és felhalmozási cél szerinti részletezését a 2. számú melléklet tartalmazza.
5. §. Az önkormányzat költségvetési szervei 2009. évi felhalmozási bevételeit és kiadásait forrásonként a 3. számú melléklet tartalmazza.
6. §. Az önkormányzat költségvetési szervei 2009. évi intézményi tevékenységi bevételeinek teljesítése a 4. számú melléklet szerint alakult.

#### II. A költségvetési kiadások

7. §. /1/ Az önkormányzat működési, fenntartási kiadási előirányzatának teljesítését a Képviselő-testület a következők szerint hagyja jóvá:

Működési kiadások teljesítése összesen : :	513.039 ezer Ft
Ebből:	
-személyi jellegű juttatások:	208.572 ezer Ft
-munkaadót terhelő járulékok:	57.487 ezer Ft
-dologi jellegű kiadások:	152.749 ezer Ft
-speciális célú támogatások:	94.231 ezer Ft

- /2/ A Képviselőtestület az önkormányzat költségvetési szervei működési kiadásainak teljesítését kiemelt előirányzatonként az 5. számú melléklet tartalmazza.

- /3/ A kisebbségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak alakulása a 6. számú mellékletben található.

- /4/ Az Általános iskola működési kiadásainak teljesítése a 7-8. számú melléklet szerint alakult.

- /5/ A Szociális Alapszolgáltatási Központ bevételei és kiadásai a 9. számú melléklet szerint alakult.

- /6/ A Polgármesteri Hivatal, valamint a Polgármesteri Hivatal költségvetésében szereplő - nem intézményi - működési kiadások teljesítése a 10. számú melléklet tartalmazza.

- /7/ A rendszeres és eseti pénzbeli ellátások 2009. évben kifizetett összege 91.102 ezer forint, melynek elosztása a 11. számú mellékletben foglaltak szerint történt.

- /8/ A támogatások, átadott pénzeszközök teljesítésének alakulása a 12. számú melléklet szerint kerül jóváhagyásra, melynek összege 3.129 ezer Ft.

8. §. Az önkormányzat 2009. évi teljesített felhalmozási kiadása összesen 27.385 ezer forint, melynek címenkénti részletezése a 3. számú mellékletben található.

### III. A költségvetési kiadások és bevételek

9.§. Az önkormányzat 2009. évi december 31-i állapot szerinti vagyonát az 1. számú mellékletben részletezett mérlegadatokat alapján 474.942,- ezer forintban állapítja meg a Képviselő-testület.

10. § /1/ A teljesített működési bevételek és kiadások alakulását mérlegszerűen a 2. számú melléklet adja meg.

/2/ Az Önkormányzat felhalmozási mérlege a 3. számú mellékletben található.

11. §. A pénzforgalom alakulása költségvetési szervekenkénti bontásban a 13. számú mellékletben szerepel.

### IV. A költségvetési létszámkeret

12. §. /1/ A Képviselőtestület az önkormányzat létszámkeretét 82 főben hagyja jóvá.

/2/ Az önkormányzat költségvetési szerveinek létszámkeretét a Képviselőtestület a 15. számú mellékletben feltüntetettek szerint állapítja meg.

### V. A pénzmaradvány

13. §. /1/ A polgármesteri Hivatal 2009. évi gazdálkodása során keletkezett, jogszabályban felülvizsgált pénzmaradványa -17.977,- ezer forint, mely a kiutalatlan támogatásokkal módosítva: -8.328,- ezer Ft. /14.sz.mell/

/2/ Az önállóan gazdálkodó intézmény tárgyévi helyesbített pénzmaradványa 11.650,- ezer forintban kerül megállapításra, a kiutalatlan támogatással módosítva: 8.578,- ezer Ft. /14. számú melléklet/

/3/ Hivatkozva a 217/1998./XII.30./Kormányrendelet 67.§. /2/ bekezdésére a Képviselőtestület az önállóan gazdálkodó intézmény pénzmaradványát elvonja. Így az önállóan gazdálkodó intézménynek pénzmaradványa nincs.

/4/ Az önkormányzat 250,-ezer Ft összegű összevont pénzmaradványa működési célú maradvány.

A működési célú maradványt 2010. évben szállítói tartozások kiegyenlítésére kívánjuk felhasználni.

Szabad rendelkezésű pénzmaradvány nincs.

### Záró rendelkezések

14.§. /1/ A rendelet a kihirdetés napján lép hatályba:

/2/ A rendelet kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

1. számú melléklet  
a 4/2010.(IV.21.) KT. számú rendelethez  
Buj község Önkormányzat 2009. évi egyszerűsített mérlege

/ezer Ft/

ESZKÖZÖK			FORRÁSOK		
	Nyitó	Záró		Nyitó	Záró
Tárgyi eszközök	361348	376411			
Befektetett pénzügyi eszközök	50	50	Saját tőke	425455	448277
Üzemeltetésre átvett eszk.	55633	56165	Költségvetési tartalék	8981	-6327
Készletek	328	480	Szállítói kötelezettségek	5805	5078
Követelések	14901	20249	Költségvetési passzív függő elsz.	13554	27914
Pénzeszközök	12048	10607			
Egyéb aktív pénzügyi elsz.	10487	10980			
<b><i>Eszközök mindösszesen</i></b>	<b><i>454795</i></b>	<b><i>474942</i></b>	<b><i>Források mindösszesen</i></b>	<b><i>454795</i></b>	<b><i>474942</i></b>

2. számú melléklet  
a 4/2010.(IV.21.) KT. számú rendelethez  
Buj község Önkormányzat 2009. évi egyszerűsített mérlege

/ezer Ft/

Bevételek megnevezése	Előir.	Telj.	Kiadások megnevezése	Előir.	Telj.
<b>I. Működési bevételek</b>	<b>75609</b>	<b>77190</b>	<b>I. Működési kiadás</b>	<b>542756</b>	<b>513039</b>
1. Intézményi bevételek	48570	50629	- Bér és bérjellegű kiadás	218985	208572
2. Önkormányzatok sajátos működési bevétele	27039	26561	- Munkaadót terhelő járulékok	61602	57487
- <i>Magánszemélyek kommunális adója</i>	8500	7851	- Dologi kiadás	168672	152749
- <i>Vállalkozók kommunális adója</i>	400	394	- Speciális célú támogatás	93497	94231
- <i>Gépjárműadó</i>	12000	10969	<b>II. Felhalmozási célú kiadás</b>	<b>50653</b>	<b>27385</b>
- <i>Iparüzési adó</i>	5000	4742	<b>III. Független, átfutó kiadások</b>		<b>493</b>
- <i>Kamatbevétel</i>	50	28			
- <i>Talajterhelési díj</i>	600	618			
- <i>Pótlék, bírság</i>	200	1714			
- <i>Egyéb folyó bevétel</i>	264	220			
- <i>Termőföld bérbead.szárm.jövedelem</i>	25	25			
<b>II. Támogatások</b>	<b>403666</b>	<b>397666</b>			
- Normatív állami támogatás	246320	246320			
- Központosított, kötött, egyéb központi támogatás	132863	132863			
- ÖNHKI, és működésképtelen önkormányzatok tám.	24483	18483			
<b>III. Felhalmozási és tőke jellegű bevételek</b>	<b>3500</b>	<b>50</b>			
<b>IV. Pénzeszközátvételek</b>	<b>66552</b>	<b>50210</b>			
- Működési célú pénzeszköz átvétel	50635	34335			
- Felhalmozási célú pénzeszközátvétel	15917	15875			
<b>V. Hítel</b>	<b>35101</b>				
- Működési célú	20460				
- Felhalmozási célú	14641				
<b>VI. Pénzmaradvány</b>	<b>8981</b>	<b>8981</b>			
- Felhalmozási célú	2211	1977			
- Működési célú	6770	7004			
<b>V. Független, átfutó bevételek</b>		<b>14360</b>			
<b>Bevétel mindösszesen:</b>	<b>593409</b>	<b>548457</b>	<b>Kiadások mindösszesen:</b>	<b>593409</b>	<b>540917</b>

3. számú melléklet  
a 4/2010.(IV.21.) KT. számú rendelethez  
Buj község Önkormányzat felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak 2009. éves mérlege

/ezer Ft/

Megnevezés	Előir.	Telj.	Megnevezés	Előir.	Telj.
Felhalmozásra fordítható normatív áll. támogatás	4139	4139	Sirinya szabadidőpark kialakítás saját ereje	8302	
HEFOP	3437	3451	SZAK építése	2711	
Felhalmozási célú bevétel	3500	50	Autó vásárlása	1882	2258
Magánszemélyek kommunális adója	8500	7851	Busz saját ereje	9766	9766
Felhalmozási célú pénzmaradvány	2211	1977	József Attila úti telek visszavásárlása	500	500
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	1882	1932	Ált.isk. KEOP pályázat	12270	
Felhalmozási célú hitel	14641		Útépités	12020	12020
Busz	8308	8308	Ált.isk. felhalmozási célú kiadása	2290	2184
Ált. iskola felhalmozási bevétele	2290	2184	Felhalm. Célú normatíva felhasználása	912	612
BM EU Önerős Alap	833	833	Hűtőszekrény		45
Felhalmozási célú normatíva	912	912			
<b><i>Bevételek mindösszesen</i></b>	<b>50653</b>	<b>31637</b>	<b><i>Kiadások mindösszesen</i></b>	<b>50653</b>	<b>27385</b>

4. sz. melléklet  
a 4/2010.(IV.21.) KT számú rendelethez  
Buj község Önkormányzat 2009. évi intézményi tevékenység bevételeiről

/ezer Ft/

<b>Megnevezés</b>	<b>Előirányzat</b>	<b>Teljesítés</b>
1. Igazgatás bevételei	400	2887
2. Mezőőri szolgálat bevételei	900	1246
3. Temető (Sírhely, temetési szolgáltatás)	1200	1160
4. Bölcsődei térítési díjak	1286	1149
<i>Polgármesteri Hivatal bevételei (1-4)</i>	<i>3786</i>	<i>6442</i>
<i>5. Szociális Alapszolgáltatási Központ bevételei</i>	<i>19419</i>	<i>19918</i>
6. Óvoda étkezési térítési díj	565	586
7. Iskola	5683	5976
8. Iskola étkezési térítési díj	3447	3243
9. ÖNO étkezési térítési díj	8871	8136
10. Munkahelyi vendéglátás étkezési térítési díj	3135	2961
11. ÁFA bevételek	3664	3367
<i>Önálló intézmény bevételei (6-11)</i>	<i>25365</i>	<i>24269</i>
<b><i>Intézményi tevékenységek bevételei mindösszesen /1 - 11/</i></b>	<b><i>48570</i></b>	<b><i>50629</i></b>

5. számú melléklet  
a 4/2010.(IV.21.) KT. számú rendelethez  
Buj község Önkormányzat 2009. évi kiadásai

/ezer Ft/

Megnevezés	Kiadás		Ebből							
	Előir.	Telj.	Bér		Járulék		Dologi		Spec.tám.	
			Előir.	Telj.	Előir.	Telj.	Előir.	Telj.	Előir.	Telj.
1. Önállóan gazdálkodó intézmény működési kiadásai	210004	189891	105640	104719	33914	31653	70450	53519		
2. Polgármesteri Hivatal igazgatási kiadásai	47999	45175	33066	30547	9557	8878	5376	5750		
3. Önkormányzati bölcsőde	19288	18599	11492	11516	3631	3409	4165	3674		
4. Szociális Alapszolgáltatási Központ kiadási	65762	63678	14862	15189	4785	4550	46115	43939		
3. Kisebbségi Önkormányzat költségei	1046	962					1046	962		
4. Polgármesteri Hivatal költségvetésében nem szereplő működési kiadás	194595	194734	49863	46601	9715	8997	41520	44905	93497	94231
<b>Működési kiadás mindösszesen</b>	<b>538694</b>	<b>513039</b>	<b>214923</b>	<b>208572</b>	<b>61602</b>	<b>57487</b>	<b>168672</b>	<b>152749</b>	<b>93497</b>	<b>94231</b>

6.számú melléklet  
a 4/2010.(IV.21.) KT számú rendelethez

A helyi cigány kisebbségi önkormányzat 2009. évi bevételeinek és kiadásainak alakulása

/ezer Ft/

Bevételek	Előirányzat	Teljesítés	Kiadások	Előirányzat	Teljesítés
Állami támogatás	571	571	Dologi kiadások	680	819
2008. évi pénzmaradvány	151	151	- utazási kgtérítés	70	83
Feladatalapú támogatás	324	329	- telefon költség	150	125
			- rendezvények ktg-e	250	201
			- internet előfizetési díj	60	60
			- egyéb kiadások	150	350
			Szociális jellegű kiadások	366	143
			- kirándulás támogatása	143	143
			- iskolakezdési támogatás	123	
			- iskolába járás támogatása	100	
<b>Bevételek összesen</b>	<b>1046</b>	<b>1051</b>	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1046</b>	<b>962</b>

7. számú melléklet  
a 4/2010.(IV.21.) KT számú rendelethez  
Önállóan gazdálkodó intézmény 2009. évi bérjellegű kiadásai

ezer Ft/

Megnevezés	Óvoda		Iskola		Napközi		Konyha		Műv. oktatás		Könyvtár		Összesen	
	Előir.	Telj.	Előir.	Telj.	Előir.	Telj.	Előir.	Telj.	Előir.	Telj.	Előir.	Telj.	Előir.	Telj.
Alapilletmény	14523	14528	40427	40426	11056	10073	7805	7648	1625	1595	1407	1414	76843	75684
Illetménypótlék	3245	3103	10519	10342	1586	1541	752	743	310	311	118	98	16530	16138
Túlóra	976		3193	985	482	127				3			4651	1115
Törzsgárda jutalom			45	45			35	35					80	80
Tárgyjutalom	65	65	172	172	36	36	150	150	7	7	7	7	437	437
Jubileumi jutalom			1820	1820	523	523							2343	2343
Részmunkaidős foglalkoztatás			1512	1620									1512	1620
Végkielégítés			1155	1155									1155	1155
Megbízási díj	389	389	1000	881	151	151			1395	1295			2935	2716
Ösztöndíj			565	575									565	575
Étkezési hozzájárulás	361	480	1270	1307	408	398	504	555	60	68	48	48	2651	2856
<i>Bér összesen</i>	<i>19559</i>	<i>18565</i>	<i>61678</i>	<i>59328</i>	<i>14242</i>	<i>12849</i>	<i>9246</i>	<i>9131</i>	<i>3397</i>	<i>3279</i>	<i>1580</i>	<i>1567</i>	<i>109702</i>	<i>104719</i>
TB járulék	5215	4990	16545	15982	3905	3395	2492	2353	978	840	442	419	29577	27979
Munkaadói járulék	539	464	1712	1299	404	287	258	185	101	43	46	33	3060	2311
Egészségügyi hozzájárulás	211	225	525	569	132	128	164	162	24	25	24	23	1080	1132
Munkaadót terhlő egyéb járulék	15	6											15	6
Táppénz hozzájárulás	182	182				22		21					182	225
<i>Járulékok összesen</i>	<i>6162</i>	<i>5867</i>	<i>18782</i>	<i>17850</i>	<i>4441</i>	<i>3832</i>	<i>2914</i>	<i>2721</i>	<i>1103</i>	<i>908</i>	<i>512</i>	<i>475</i>	<i>33914</i>	<i>31653</i>
<b>Bérjellegű kiadások összesen</b>	<b>25721</b>	<b>24432</b>	<b>80460</b>	<b>77178</b>	<b>18683</b>	<b>16681</b>	<b>12160</b>	<b>11852</b>	<b>4500</b>	<b>4187</b>	<b>2092</b>	<b>2042</b>	<b>143616</b>	<b>136372</b>

8. számú melléklet  
a 4/2010.(IV.21.) KT. számú rendelethez  
Önállóan gazdálkodó intézmény 2009. évi dologi jellegű kiadásai

/ezer Ft/

Megnevezés	Óvoda		Iskola		Napközi		Konyha								Műv.okt.		Könyvtár		Összesen	
							Óvoda		Iskola		Mh.vendégl		Szoc.étk.							
	Előir	Telj.	Előir	Telj.	Előir	Telj.	Előir	Telj.	Előir	Telj.	Előir	Telj.	Előir	Telj.	Előir	Telj.	Előir	Telj.	Előir	Telj.
Irodaszer, nyomtatvány	70	105	540	553	10	5			40	26					30	53	20	15	710	757
Szakmai anyag	110	79	420	139	40	12									450	458			1020	688
Kisértékű tárgyi eszköz			100	23			100	84	100	96					400	254			700	457
Telefon	110	113	240	260															350	373
Biztosítási díjak			250	240															250	240
Belföldi kiküldetés	240	45	400	180					5						110	102			755	327
Egyéb dologi kiadás	5405	1458	15670	5396	100	50			100	55					750	641			22025	7600
Gázdíj	1626	1431	3700	3741					1300	1416									6626	6588
Villamos energia	150	130	1200	1019					300	438									1650	1587
Víz és csatorna	150	197	350	398					200	190									700	785
Egyéb üzemeltetési ktg	80	92	795	520			80	97	450	470									1405	1179
Ingatlan karbantartás	70	67	300	319					100	195									470	581
Könyv, folyóirat			4498	2596													313	266	4811	2862
Gyógyszer, vegyszer			10	6					10	8									20	14
Élelmiszer							2997	3207	9162	9001	1957	1900	5862	5707					20008	19815
Vásárolt termék ÁFA	552	686	2915	2925	30	14	656	1054	2416	2702	436	449	1312	1315	245	190	73	16	8635	9351
Tanulók ösztöndíja			315	315															315	315
<b>Összesen</b>	<b>8563</b>	<b>4403</b>	<b>31703</b>	<b>18630</b>	<b>180</b>	<b>81</b>	<b>3833</b>	<b>4442</b>	<b>14213</b>	<b>14597</b>	<b>2393</b>	<b>2349</b>	<b>7174</b>	<b>7022</b>	<b>1985</b>	<b>1698</b>	<b>406</b>	<b>297</b>	<b>70450</b>	<b>53519</b>

9. számú melléklet  
a 4/2010. (IV.21.) KT. számú rendelethez  
Szociális Alapszolgáltatási Központ bevételeinek és kiadásainak alakulása 2009. évben

/ezer Ft/

Bevétel	Előir.	Telj.	Kiadás	Előir.	Telj.
<b>Állami támogatás</b>	<b>34487</b>	<b>34487</b>	<b>Bérkiadások</b>	<b>14862</b>	<b>15189</b>
- <i>Időskorúak nappali intézményi ellátása</i>	9503	9503	- <i>Időskorúak nappali intézményi ellátása</i>	7255	7504
- <i>Szociális étkeztetés</i>	15779	15779	- <i>Szociális étkeztetés</i>	1073	1064
- <i>Házi segítségnyújtás</i>	9205	9205	- <i>Házi segítségnyújtás</i>	6534	6621
<b>Térítési díj bevételek</b>	<b>19419</b>	<b>19918</b>	<b>Járulék</b>	<b>4785</b>	<b>4550</b>
- <i>Időskorúak nappali intézményi ellátása</i>	3431	3446	- <i>Időskorúak nappali intézményi ellátása</i>	2309	2225
- <i>Szociális étkeztetés</i>	13953	14109	- <i>Szociális étkeztetés</i>	351	329
- <i>Házi segítségnyújtás</i>	2035	2363	- <i>Házi segítségnyújtás</i>	2125	1996
<b>Kistérségi támogatás</b>	<b>7451</b>	<b>7339</b>	<b>Dologi kiadások</b>	<b>46115</b>	<b>43939</b>
- <i>Időskorúak nappali intézményi ellátása</i>	4160	4098	- <i>Időskorúak nappali intézményi ellátása</i>	10659	12545
- <i>Szociális étkeztetés</i>	891	877	- <i>Szociális étkeztetés</i>	31115	29114
- <i>Házi segítségnyújtás</i>	2400	2364	- <i>Házi segítségnyújtás</i>	4341	2280
<b>2008. évi elszámolás</b>	<b>-</b>	<b>1528</b>	<b>2008. évi elszámolás</b>		<b>1066</b>
<b>Pályázati támogatás</b>	<b>4405</b>	<b>4405</b>			
<b>ÖSSZES BEVÉTEL</b>	<b>65762</b>	<b>67677</b>	<b>ÖSSZES KIADÁS</b>	<b>65762</b>	<b>64744</b>

10. számú melléklet  
a 4/2010. (IV.21.) KT. számú rendelethez  
Buj község Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának 2009. évi költségvetésében szereplő - nem intézményi - működési kiadások

/ezer Ft/

Megnevezés	Összes kiadás		Ebből							
			Bér		Járulék		Dologi		Speciális célú tám	
	Előir.	Telj.	Előir.	Telj.	Előir.	Telj.	Előir.	Telj.	Előir.	Telj.
Kisegítő mezőgazd. szolgálat	3910	3747	2512	2514	816	766	582	467		
Köztisztasági tevékenység	10903	11521	1593	1533	457	426	8853	9562		
Temetőfenntartás	2096	1576	978	980	295	276	823	320		
Művelődési Ház feladatok	230	272					230	272		
Védőnői szolgálat	5377	5164	2583	2595	834	789	1960	1780		
Város és községgazdálkodás	78582	78223	42197	38979	7313	6470	29072	32504		
Rendszeres. és eseti pénzbeli ellátás.	89855	91102							89855	91102
Támogatások, átadott pénzeszközök.	3642	3129							3642	3129
<b>Összesen</b>	<b>194595</b>	<b>194734</b>	<b>49863</b>	<b>46601</b>	<b>9715</b>	<b>8997</b>	<b>41520</b>	<b>44905</b>	<b>93497</b>	<b>94231</b>

11. számú melléklet  
a 4 /2010. (IV.21.) KT számú rendelethez  
Buj község Önkormányzat 2009. évi rendszeres és eseti pénzügyi ellátások

/ezer Ft/

<b>Megnevezés</b>	<b>Előirányzat</b>	<b>Teljesítés</b>
Rendszeres szociális segély	6250	6116
Aktív korúak ellátása – Rendelkezésre állási támogatás	48142	45349
Időskorúak szociális járadéka	1220	1214
Ápolási díj	12460	12854
Átmeneti segély	500	423
Temetési segély	250	108
Közgyógyellátási igazolvány díja	400	346
Tankönyvtámogatás	1934	2022
Lakásfenntartási támogatás	14200	14564
BURSA Ösztöndíjpályázat	1750	1700
Óvodáztatási támogatás	460	370
Mozgáskorlátozottak támogatása	850	819
Nyári étkeztetés	1439	1449
Egyszeri GYEV		3768
<b>Összesen</b>	<b>89855</b>	<b>91102</b>

12. számú melléklet  
a 4/2010.(IV.21.) KT. számú rendelethez  
Buj község Önkormányzat 2009. évi támogatások, átadott pénzeszközök

/ezer Ft/

<b>Megnevezés</b>	<b>Előirányzat</b>	<b>Teljesítés</b>
Diák sportegyesület támogatása	92	46
Helyi sportegyesület támogatása	600	500
Eü. Szolgálatra átadott pénz	600	333
Nyugdíjasklub támogatása	200	200
Egyházak támogatása	300	300
Gondozási díjak	100	7
Társulásnak átadott pénzeszközök	1.650	1543
Polgárórség támogatása	100	200
<b>Összesen:</b>	<b>3.642</b>	<b>3129</b>

13. sz. melléklet  
a 4/2010.(IV.21.) KT számú rendelethez  
Pénzforgalom egyeztetés

/ezer Ft/

	<b>Polgármesteri Hivatal</b>	<b>Általános Iskola</b>	<b>Összesen</b>
Pénzkészlet 2009.01.01.	9955	2093	12048
Bevétel	504968	197973	702941
Kiadás	512235	192147	704382
Pénzkészlet 2009.12.31.	2688	7919	10607

A táblázat az intézményfinanszírozásból adódóan 163.465,- ezer Ft halmozódást tartalmaz.

14. sz. melléklet  
a 4/2010.(IV.21.) KT számú rendelethez  
Kimutatás a 2009 . évi pénzmaradványról

ezer Ft/

Megnevezés	Általános Iskola	Polgármesteri Hivatal
Záró pénzkészlet	7919	2688
Aktív függő átfutó kiegy. elsz.	3731	7249
Passzív függő átfutó kiegy. elsz.	-	27914
Tárgyévi helyesbített pénzmaradvány	11650	-17977
Kiutalatlan támogatás, többlet finanszírozás	-3072	9649
Módosított pénzmaradvány	8578	-8328

15. számú melléklet  
az 4/2010. (.IV. 21.) KT rendelethez  
Buj Község Önkormányzatának létszámkerete

Megnevezés (Címek)		Létszám (fő)		
		közalkalmazott	köztisztviselő	egyéb
<b>1. Önállóan gazdálkodó intézmény</b>				
<i>általános iskola</i>		<b>23</b>		
	ebből:			
	pedagógus	15		
	ped. Aszisztens	1		
	gazdaságvezető	1		
	iskolaittkár	1		
	karbantartó	1		
	takarítónő (2 fő 6 órás)	4		
<i>napközi (pedagógus)</i>		<b>5</b>		
<i>Konyha</i>		<b>7</b>		
	ebből:			
	élelmezés-vezető	1		
	konyhai dolgozó	6		
<i>óvoda</i>		<b>9</b>		
	ebből:			
	óvónő	6		
	dajka	3		
<i>könyvtár</i>		<b>1</b>		
<i>művészeti oktatás</i>		<b>1</b>		
<b>2 Polgármesteri hivatal (takarítónő 4 órás)</b>			<b>7</b>	<b>3</b>
<b>3. Önkormányzati Bölcsőde</b>		<b>8</b>		
	ebből:			
	vezető	1		
	gondozónő	4		
	konyhai dolgozó	2		
	mosónő, takarítónő	1		
<b>4. Szociális Alapszolgáltatási Központ</b>		<b>11</b>		
	ebből:			
	vezető	1		
	gondozó	9		
	takarítónő (2 órás)	1		
<b>5. Önkormányzat alcímeinek létszámjai</b>		<b>5</b>		<b>2</b>
	kisegítő mezőgazdasági szolg.	2		
	köztisztasági tevékenység			1
	temetőfenntartás (6 órás)			1
	város- és községgazdálkodás	1		
	anya-, gyermek és csecsemővédelem	2		
	ebből:			
	védőnő	1		
	takarítónő (3órás)	1		
<b>Létszám mindösszesen</b>		<b>70</b>	<b>7</b>	<b>5</b>

#### **IV. NAPIREND TÁRGYALÁSA:**

**Tárgy:** Fejlesztési célú hitelfelvételhez előterjesztés megtárgyalása.

**Előadó:** Polgármester.

Írásbeli előterjesztés alapján.

**Frank Sándor polgármester:**

Én úgy gondolom, hogy ha az előterjesztést végigolvastátok, akkor abból lehet tudni, hogy miért is kell hitelfelvételhez folyamodnunk. A Pénzügyi bizottság ezt a napirendet is megtárgyalta, felkérem az elnökét, ismertesse a javaslatot.

**Császár István bizottság elnöke:**

Az ülésen egyik bizottsági tag részéről kérdés volt, hogy a hitel csak akkor fog felvételre kerülni, hogy a beruházás elkészült, és a számlát kell kiegyenlíteni. Erre megkapta a választ, hogy csak valóban akkor fog felvételre kerülni, de több hónap kell ahhoz, hogy egy hitelfelvétel rendeződjön, azért kell már most elindítani. A bizottság javasolja elfogadásra a napirendet.

**Toma László képviselő:**

Én úgy ítélem meg, hogy nagy bátorság ennyi pénzt felvenni, mert többször is olvastuk már, hogy pályázati pénzek maradnak bent, mert nem kerülnek kifizetésre. Mi lesz akkor, ha nem kapjuk meg a támogatást időben, akkor akár egy félévig is fizethetjük a magas kamatot a hitel után. Esetleg olyan szerződést nem lehet-e kötni a vállalkozóval, hogy ha mi megkapjuk az állami támogatást, akkor fizetnénk ki neki a pénzét.

**Dr.Laczkák István jegyző:**

Minden pályázati pénz így működik, utólagos finanszírozással, hisz a visszaigényléshez számlamásolatokat kell csatolni.

**Buhajla János képviselő:**

Ha a műszaki átadásnál nem lesz probléma, akkor 3-4 hónap telhet el, hogy megkapjuk a pályázatra nyert támogatás összegét.

**Toma László képviselő:**

Nem vagyok a beruházás ellen, de félok, hogy a visszaigényelt támogatás benyújtása után fél év is eltelhet, amíg megkapjuk a pénzünket.

**Frank Sándor polgármester:**

Amennyiben a napirendhez több hozzászólás nincs, szavazásra teszem fel a napirendet.

A képviselőtestület 7 igen szavazattal, 2 tartózkodással, nem szavazat nélkül meghozta az alábbi határozatát:

**BUJ KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐTESTÜLETÉNEK**  
**10/2010.(IV.20.) KT**  
**h a t á r o z a t a**

A képviselőtestület  
29.760.145 Ft fejlesztési célú hitelt vesz fel a „Sirinya” szabadidőpark megépítéséhez. A hitel visszafizetése az MVH által folyósított támogatásból fog megtörténni.

Felhatalmazza a polgármestert és a jegyzőt a hitelszerződés aláírására.

**Felelős:** Polgármester.

**Határidő:** a fővállalkozó által benyújtandó számla kifizetésének napja.

**V. NAPIREND TÁRGYALÁSA:**

**Tárgy:** Az ÖNHIKI pályázat benyújtásának elfogadása.

**Előadó:** Polgármester.

Írásbeli előterjesztés alapján.

**Frank Sándor polgármester.**

Ez a napirend is ismert a képviselőtestület előtt, hisz anyagi helyzetünk miatt minden évben kénytelenek vagyunk élni ezzel a pályázati lehetőséggel. A pénzügyi bizottság megtárgyalta a napirendet, felkérem az elnökét, ismertesse a javaslatot.

**Császár István bizottság elnöke:**

A bizottság megtárgyalta a napirendet, és javasolja elfogadásra a képviselőtestület felé.

**Frank Sándor polgármester:**

Amennyiben kérdés, hozzászólás nincs, szavazásra teszem fel a napirendet.

A képviselőtestület 9 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatát:

**BUJ KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐTESTÜLETÉNEK**  
**11/2010.(IV.20.) KT**  
**h a t á r o z a t a**

A képviselőtestület  
A) a Magyar Köztársaság 2010. évi költségvetéséről szóló 2009. évi CXXX törvény 45.§ (1) bekezdése és 6. számú melléklet 1. pontja (továbbiakban: 6. számú melléklet) alapján támogatási igényt nyújt be az önhibájukon kívül hátrányos helyzetben lévő települési önkormányzatok támogatására.

B) Buj község Önkormányzata Képviselőtestülete (Közgyűlése) az önhibájukon kívül hátrányos helyzetben lévő települési önkormányzatok támogatásának igényléséhez a fenti törvény alapján a következő nyilatkozatot teszi:

- I. a) Az önkormányzat lakosság száma 2009. január 1-jén 1 000 fő, vagy a feletti
- II. a) Az önkormányzat a polgármesteri hivatalon (körjegyzőségen) túl intézménye(eket) tart fenn.
- III. 1) Az önkormányzat lakosság száma 2009. január 1-jén 1 500 fő feletti.
- IV. 1) Az önkormányzat a 2009/2010. nevelési-, illetve tanévben
  - 1.1. részt vesz a többcélú kistérségi társulások támogatás jogcím igénybeviteléhez vállalt – 2009. évi költségvetési törvény 8. melléklet IV.pont Kiegészítő szabályok 2.1.-2.3. pontjában meghatározott
    - kapacitás-kihasználtsági feltételeknek
      - a) megfelel.
    - 1.2. a 2010/2011. nevelési-, illetve tanévben
      - 2.1. részt vesz a többcélú kistérségi társulás közoktatási feladat-ellátásában, és a többcélú kistérségi társulások támogatása jogcím igénybeviteléhez vállalt – a költségvetési törvény 8. melléklet III. pont Kiegészítő szabályok 2.1.-2.2. pontjában (Kiegészítő Szabályok 2.3. pontja figyelembevételével) meghatározott
        - kapacitás-kihasználtsági feltételeknek
          - a) megfelel.
  - V. Az önkormányzat helyi iparüzési adó, vállalkozók és magánszemélyek kommunális adója helyi adó bevezetéséről döntött, és költségvetésében ilyen bevételt tervez és a gazdálkodása során realizál.
- V. b.) Az önkormányzat a 2009. évi zárszámadására vonatkozóan az Ötv. 92/A. §-a alapján könyvvizsgálatra nem kötelezett, bb) és a zárszámadásának hitelesítésével könyvvizsgálót saját döntése alapján sem bízott meg.

## **E g y e b e k :**

### **Frank Sándor polgármester:**

Tájékoztatom a Képviselőtestületet, hogy a régi orvosi rendelőre benyújtott pályázatunk nyert, melyre 44 mFt vissza nem térítendő támogatást kapunk, és kb. 10 mFt saját erőt kell mellé tennünk. Ebben az épületben kapna helyet több szervezet, falugazdász, nyugdíjas klub, internet hozzáférés itt lenne kialakítva a település lakossága számára. A közbeszerzési eljárás ebben a beruházásban meg fog kezdődni, és mivel a képviselők részéről kérés volt, hogy a bíráló bizottságba képviselők is vegyenek részt, ezért megkérdezem, hogy önként ki szeretné vállalni. Az biztos, hogy Buhajla János képviselőt javaslom, hisz Ő már korábban jelezte, hogy szeretne tagja lenni a bizottságnak.

### **Dr.Lacziák István jegyző:**

Ezt a beruházást úgy szeretném megvalósítani, hogy a felújítást 2 évre ütemezzünk, és ennek megfelelően kötnénk szerződés a kivitelezővel.

**Buhajla János képviselő:**

Nagyon örülök a magam részéről a nyerő pályázatoknak, amiben a Jegyző úrnak igen nagy szerepe van, amiért elismerésemet fejezem ki. Ami rossz benne az, hogy a legrosszabb időpontban nyertük, ugyanis most van a legkevesebb pénzünk.

**Kiss Józsefné képviselő:**

Mindannyian tudjuk, hogy a Sirinyát is már hány éven keresztül pályáztuk, és csak most, a legszűkösebb anyagi helyzetünk idején lett nyerő. Félünk a hiteltől, mert nem lehet tudni, hogy mi fog történni az elkövetkezendő időben, de ettől függetlenül én is nagyon örülök a nyertes pályázatoknak.

**Dr.Laczják István jegyző:**

Én magam sem tudom, hogy mi lenne a megoldás, mert ha nem történik változás, akkor hosszú távon nem fogunk tudni működni, ellehetetlenülünk.

**Frank Sándor polgármester:**

Megkérdézem a képviselőtestületet, hogy Jancsi személyén túl, ki szeretne még részt venni a bíráló bizottságba? Ha önként nem jelentkezik senki, akkor én javaslom, hogy Toma László alpolgármester legyen még tagja a bizottságnak, természetesen csak akkor, ha a javasolt személy is egyetért vele. Amennyiben igen, úgy Buhajla János és Toma László képviselők fogják képviselni a képviselőtestületet a bizottságban.

**Dr.Balogh Roland képviselő:**

A korábbi ülésen beszéltünk közvilágítási lámpa áthelyezésének hozzájárulási költségéről, és a Jókai és Bem utca sarkán lévőhöz Horváth András és én a hozzájárulás összegét kifizetjük, ezért kérjük annak a mielőbbi áthelyezését.

Frank Sándor polgármester megköszöni a megjelenést, az ülést 14.35 h-kor bezárja.

Kmft.

**Frank Sándor**  
*polgármester*

**Dr.Laczják István**  
*j e g y z ő*

**Munkácsiné Kolozsi Katalin és Dr. Balogh Roland**  
*jegyzőkönyv-hitelesítők*

**Buj község Önkormányzat Képviselőtestületének 2010. április 20-án megtartott ülésének jegyzőkönyve.**

<b>Tárgykód:</b>	<b>N A P I R E N D E K :</b>	<b>Rendelet száma:</b>	<b>Határozat száma:</b>	<b>Lapszám:</b>
<b>C1</b>	<b>Gyermekjóléti Szolgálat beszámolójának elfogadása.</b>		<b>9</b>	<b>78</b>
<b>B1</b>	<b>Az önkormányzat 2009. évi Költségvetési rendeletének Módosítása.</b>	<b>3</b>		<b>79-82</b>
<b>B4</b>	<b>Az önkormányzat 2009.évi Költségvetésének végrehajtása.</b>	<b>4</b>		<b>83-100</b>
<b>Z1</b>	<b>Fejlesztési célú hitelfelvételhez Előterjesztés megtárgyalása.</b>		<b>10</b>	<b>102</b>
<b>A15</b>	<b>ÖNHIKI pályázat Benyújtásának elfogadása.</b>		<b>11</b>	<b>102-103</b>
	<b>E g y e b e k :</b>			<b>103-104</b>

**B u j, 2010. április 20.**

**Frank Sándor**  
**polgármester**